



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Order Designating the Minister
of Infrastructure, Communities
and Intergovernmental Affairs
as the appropriate Minister for
The Jacques-Cartier and
Champlain Bridges Inc.**

**Décret nommant le ministre de
l'Infrastructure, des Collectivités
et des Affaires
intergouvernementales à titre
de ministre de tutelle de la
société Les Ponts Jacques-
Cartier et Champlain Inc.**

SI/2015-98

TR/2015-98

Current to June 19, 2024

À jour au 19 juin 2024

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to June 19, 2024. Any amendments that were not in force as of June 19, 2024 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 19 juin 2024. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 19 juin 2024 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Order Designating the Minister of Infrastructure, Communities and Intergovernmental Affairs as the appropriate Minister for The Jacques-Cartier and Champlain Bridges Inc.

TABLE ANALYTIQUE

Décret nommant le ministre de l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernementales à titre de ministre de tutelle de la société Les Ponts Jacques-Cartier et Champlain Inc.

Registration
SI/2015-98 November 18, 2015

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

Order Designating the Minister of Infrastructure, Communities and Intergovernmental Affairs as the appropriate Minister for The Jacques-Cartier and Champlain Bridges Inc.

P.C. 2015-1241 November 4, 2015

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, pursuant to paragraph (d) of the definition **appropriate Minister** in section 2 of the *Financial Administration Act*^a and subparagraph (a)(ii) of the definition **appropriate Minister** in subsection 83(1) of that Act, effective November 4, 2015,

(a) repeals Order in Council P.C. 2014-146 of February 10, 2014^b; and

(b) designates the Minister of Infrastructure, Communities and Intergovernmental Affairs, a member of the Queen's Privy Council for Canada, as the appropriate Minister for The Jacques-Cartier and Champlain Bridges Inc.

Enregistrement
TR/2015-98 Le 18 novembre 2015

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

Décret nommant le ministre de l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernementales à titre de ministre de tutelle de la société Les Ponts Jacques-Cartier et Champlain Inc.

C.P. 2015-1241 Le 4 novembre 2015

Sur recommandation du premier ministre et en vertu de l'alinéa d) de la définition de **ministre compétent**, à l'article 2 de la *Loi sur la gestion des finances publiques*^a, et du sous-alinéa a)(ii) de la définition de **ministre de tutelle**, au paragraphe 83(1) de cette loi, Son Excellence le Gouverneur général en conseil :

a) abroge le décret C.P. 2014-146 du 10 février 2014^b;

b) nomme le ministre de l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernementales, membre du Conseil privé de la Reine pour le Canada, à titre de ministre de tutelle de la société Les Ponts Jacques-Cartier et Champlain Inc.

Ces mesures prennent effet le 4 novembre 2015.

^a R.S., c. F-11

^b SI/2014-13

^a L.R., ch. F-11

^b TR/2014-13